



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七

一九九二年七月三十一日
星期五

目錄

港督希望早日解決機場財務安排	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
港督承諾對工業最低干預最大支持	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
機場地盤工程批出合約政府表示歡迎	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
政府公布反吸煙諮詢文件	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
九一至九二年度政府帳目結算公布	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
六月份貨幣統計數字公布	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
調整依據差餉條例第十五(四)條的收費	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
政府委任三十五名非官守太平紳士	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
將軍澳堆填區擴建工程招標	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
屯門將填海興建鋼鐵廠	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
入境處新措施方便台灣居民申請入境證	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
飛機著陸費九月起調高	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
海事處關注青衣撞船事件	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
本港再添一宗愛滋病新症	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
貨車使用海底隧道重新釐定分類收費	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
加強福利服務解決老人問題	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
不雅物品新警告字句	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
鴨脷洲屯門食水將獲改善	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
修訂經核准馬灣區計劃大綱圖公布	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
政府呼籲巔城寨居民結束靜坐	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
機器必須裝設妥善護罩	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
外匯基金運作	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

頁

港督希望早日解決機場財務安排

港督彭定康今日（星期五）表示，政府在機場問題談判上只能採取的立場，是為本港取得最佳方案，以興建最合乎理想的機場。

港督在巡視大埔一間工廠後對記者說，現實情況是機場將會興建完成。

他說：「所有人都知道，所有人都希望機場能盡快動工。我希望我可以說延誤機場興建並不會帶來損失，但實際情況不是這樣。」

「我是否坐在談判桌上討論機場問題，並不會改變現實情況。」

他補充說：「有關新機場整體融資及有關工程問題，能越早達成協議便越好。不久將來我們將可達成有關協議。」

港督表示，機場委員會已同意詳細考慮所產生的問題，他希望這些考慮能盡快為有關未能解決的問題找出全面解決方案。

他說：「八月很多時是一個特別適合進行考慮的時間，我相信最重要的是當考慮期屆滿後，我深切希望我們能盡速取得進展。」

他說：「在機場委員會會議中，中港雙方均擁有質素優良的公職人員。我深信他們全部均希望會議能達成圓滿結果，令他們能繼續處理其他問題。」

港督指出，在他獲悉香港要解決的各項問題和有機會與社會各界人士廣泛討論後，他熱切盼望能與中國政府對等官員盡量建立良好關係。

他說：「我認為我與中國政府有關官員繼續進行對話是恰當的。正如大家都知道，中國駐英大使將於下星期由倫敦抵港，屆時我會繼續與他保持聯絡。」

「毫無疑問，我很希望與中國政府盡量建立良好關係。」

港督承諾對工業界
最低干預最大支持

港督彭定康今日（星期五）表示，政府協助維持本港經濟動力的格言是「對工業界作出最低干預但給予最大支持」。

港督說：「我們定要使香港繼續成為全球經濟發展最為強勁的地方之一，為此我們將運用資源去達成社會每一份子和整體人士的意願。」

港督結束整日行程後對記者作上述表示。他今日參觀了多間貿易和工業團體、工廠以及政府部門，了解他們如何群策群力，為香港的經濟成果貢獻力量。

他指出香港擁有一股非常雄厚的貿易力量，它在世界市場所佔比率正逐漸加強。

港督前往參觀之前，首先在總督府聽取工商司周德熙匯報有關情況。

在工商司陪同下，港督參觀香港生產力促進局。在場歡迎為香港生產力促進局主席田北俊、副主席羅肇強博士和總幹事陳少感。

他訪問生產力大樓，參觀電腦輔助設計服務中心、高頻及數碼通訊實驗室和環境管制實驗室的產品和示範。

其後，他到訪貿易署，與該署署長曾蔭權會面，並由該署高級職員講解貿易署的工作。

午餐後，港督繼續到訪工業署，與該署署長鮑明和其職員會面，了解該署的運作和本港製造業的情況。

港督彭定康接著前往知識產權署參觀商標及專利權註冊處的公眾記錄查閱處，市民可前往該查閱處查詢有關商標及專利權註冊事宜。

港督隨後參觀了震雄集團有限公司兩間位於大埔工業村的工廠。

在集團主席蔣震陪同下，他首先在震雄機器廠有限公司觀看電腦控制塑膠鑄造機的生產過程。

港督其後參觀毗鄰的香港電腦輔助設計及生產服務有限公司，了解如何利用複雜的電腦化設備生產精密鑄模。

港督在巡視過香港貿易發展局後，便結束他整日的參觀行程。

機場地盤工程批出合約 政府發表聲明表示歡迎

政府發言人就臨時機場管理局批出赤鱗角新機場地盤整理工程合約發表下列評論：

政府對臨時機場管理局宣布已就赤鱗角地盤整理工程合約委出承建商表示歡迎。有關工程投標價格是在臨時機場管理局估計成本之內，這顯示整個機場核心計劃的策劃及管理均能符合成本效益。

機場建築現已邁進一個重要里程碑。政府希望地盤整理工程合約能在臨時機場管理局整體財務安排準備就緒後，立即施工。

— 完 —

政府公布反吸煙諮詢文件

政府將由明日（星期六）開始展開一項為期三個月的諮詢工作，就建議進一步限制煙草產品的使用、銷售及宣傳等問題，諮詢各界人士意見。

首席助理衛生福利司高德律今日（星期五）在記者招待會中指出，該份諮詢文件所刊載的建議，包括禁止售賣煙草予未成年人士、禁止在印刷品上刊登及廣告板上展示煙草廣告。

高德律說：「政府自一九七五年起已實施勸阻市民吸煙的政策，並教育市民認識吸煙對健康的害處。」

「政府採取的方針是務實和漸進的，並透過預防、立法和教育三管齊下，以推行有關政策。」

由於香港吸煙與健康委員會曾於較早時向政府提出二十四項建議，而經過廣泛諮詢市民意見後，政府已於今年一月間制訂了一九九二年吸煙（公眾衛生）（修訂）條例。

高德律說，為探討這項漸進式的方針，政府現在諮詢市民意見，研究是否有需要推行進一步措施。

這份中英對照的諮詢文件業已印備供市民索閱。文件可於各區政務處、公立醫院、診所、運輸署牌照部及香港吸煙與健康委員會辦事處（灣仔皇后大道東二貳六號地下）索取。

市民如要發表意見，可於今年十月三十一日前以書面郵寄中環下亞厘畢道政府合署中翼七樓衛生福利科收。

今日出席記者招待會者還有香港吸煙與健康委員會執行總監張之珪。

張之珪提醒市民，根據吸煙（公眾衛生）（修訂）條例，嚴禁吸煙區將由明日（八月一日）起擴大至所有電影院、劇場和音樂廳的座位、娛樂遊戲中心以及所有公共交通工具。

他說，有關在公共交通工具及公眾場所中所張貼的「嚴禁吸煙」的標誌，必須列明「最高罰款五千元」的中英文字句。

張之珪補充說，將最高罰款數額列明於禁止吸煙標誌內，是要進一步勸阻市民吸煙。

九一至九二年度政府帳目結算公布

以一九九二年三月三十一日為終結的一九九一至九二年政府帳目最後結算今日（星期五）在政府憲報刊登。

該財政年度的總收入為一千一百四十七億元，而一九九二年預算案中修訂預算的數字為一千一百二十億元。

政府一般收入帳目、基本工程儲備基金（工程帳）貸款基金及資本投資基金的總支出為九百二十二億元，而修訂預算數字則為九百六十七億元。

額外的二十七億元收入比修訂預算高出約百分之二，該數字反映了在一九九一至九二年度最後一季某些經濟層面的活動活躍。

政府發言人說：「有未動用款項的出現主要是由於基本工程及工地徵用的支出拖延之故，這些延遲支付的款項大部分需要在今個財政年度中支付。」

他說：「基本工程的付款拖延並非不尋常，該財政年度最後兩個月高於正常的降雨量是一個成因。」

由於收支的改變，一九九一至九二年的總體盈餘約有二百二十五億元，而截至三月三十一日的總財政儲備則累積至九百九十億元。

六月份貨幣統計數字公布

根據金融科今日(星期五)發表的統計數字顯示，今年六月份獲授權機構的港元存款有強勁的增長。

與此同時，六月份各種定義的港元貨幣供應亦同樣增加，港元貸款及墊款亦有所增加。

附表一列出今年六月的摘要數字和與前數月比較的數字。附表二則列出分類行業在本港使用的貸款和墊款按季分析數字。

存款

獲授權機構經調整以包括掉期存款後的港元存款，繼四月份和五月份分別上升百分之一點九和百分之三點七後，今年六月份上升百分之二點一。其中活期存款因受一些股票上市集資行動所影響而上升百分之八點七，儲蓄存款亦上升百分之三點七，而定期存款則下跌百分之零點八。按年比較，港元總存款增加百分之二十點二。

獲授權機構的外幣存款繼四月份和五月份分別上升百分之零點五和百分之一點六後，在六月份上升百分之零點四。其中美元存款上升百分之三點四而非美元存款則下跌百分之一點七。按年比較，外幣總存款增幅為百分之九點零。

六月份存放於持牌銀行和有限制牌照銀行的所有貨幣存款分別上升百分之一點一和百分之四點一，而接受存款公司的存款則下跌百分之一點二。

按年比較，存放於持牌銀行和有限制牌照銀行的存款分別上升百分之十五和百分之三，而接受存款公司的存款則下跌百分之二十五點九。

貨幣供應

六月份的港元貨幣供應M1、M2和M3分別上升百分之六點一、百分之二點二和百分之二點零；五月份的貨幣供應M1、M2和M3則分別上升百分之六點三、百分之三點五和百分之三點四。

按年比較，這些港元貨幣供應分別上升百分之四十一點六、百分之二十一點八和百分之十九點七。

六月份的總貨幣供應M1、M2和M3分別上升百分之六點一、百分之一點一和百分之一點二。五月份的貨幣供應M1、M2和M3則分別上升百分之五點六、百分之二點五和百分之二點四。

按年比較，總貨幣供應M1、M2和M3分別上升百分之三十六點四、百分之十四點九和百分之十三點六。

貸款和墊款

獲授權機構發放的總貸款和墊款繼今年四月份上升百分之零點七和五月份上升百分之二點七後，六月份上升百分之一點九。

在總貸款中，港元貸款上升百分之零點九，外幣貸款亦上升百分之二點四。與去年比較則分別上升百分之十七點六和百分之二十七點九。

供本港有形貿易使用的貸款繼四月份上升百分之三點八和五月份上升百分之四點三後，六月份上升百分之一點零。按年比較則上升百分之十二點二。

其他供香港使用的貸款繼四月份和五月份分別上升百分之零點九和百分之二點零後，六月份上升百分之一點二；按年比較則上升百分之十七點八。

供香港以外地區使用的貸款繼四月份和五月份分別上升百分之零點三及百分之三點二後，六月份上升百分之二點六；按年比較則上升百分之三十一點八。

供非到達香港之貿易用的貸款繼四、五月份分別上升百分之七點二和百分之四點二後，六月份下降百分之一點四；按年比較則上升百分之四十一點六。

分類行業在本港使用的貸款和墊款按季分析

今年第二季在本港使用的總貸款（不包括財務貿易）增加百分之四點一，其中供製造業貸款繼去年第四季下跌百分之零點零五和今年第一季增加百分之四點五後，今季增加百分之五點二。按年比較，這些貸款增加百分之九點二。

屋宇營造及物業發展用的貸款繼上兩季分別上升百分之三點六和百分之一點五後，今年第二季上升百分之四點零。按年比較，這些貸款增加百分之十三點三。

批發零售業的貸款繼上兩季分別上升百分之一點六和百分之三點八後，今季上升百分之四點八。按年比較，這些貸款增加百分之十三點七。

財務機構（獲授權機構除外）的貸款繼去年第四季增加百分之六點三和今年第一季增加百分之三點八後，今季上升百分之零點九。按年比較，這些貸款增加百分之十五點六。

借予個人購買住宅樓宇（居者有其屋住宅單位除外）的貸款繼上兩季分別上升百分之五點四和百分之三點二後，今季上升百分之五點三。按年比較，這些貸款增加百分之二十五。

呈交報告的金融機構數目

呈交報告的持牌銀行、有限制牌照銀行及接受存款公司數目分別減少一間至一百五十九間、五十四間及一百五十三間。

附表一：一九九二年六月貨幣統計數字

(百萬元計)

一九九二年 前 數 月
六月 (與一九九二年六月比較之變動百分率)

貨幣供應	一九九二年五月	一九九二年三月	一九九一年六月
M1--港元	131,773	124,221(6.1)	115,642(13.9)
外幣	16,110	15,116(6.6)	14,139(13.9)
總計	147,883	139,337(6.1)	129,781(13.9)
M2--港元*	687,849	673,182(2.2)	638,577(7.7)
外幣*	758,935	757,632(0.2)	740,630(2.5)
總計	1,446,784	1,430,814(1.1)	1,379,207(4.9)
M3--港元*	710,209	696,091(2.0)	661,380(7.4)
外幣*	798,774	795,216(0.4)	778,939(2.5)
總計	1,508,984	1,491,307(1.2)	1,440,319(4.8)
流通中紙幣及硬幣	52,500	51,902(1.2)	51,024(2.9)
市民持有之紙幣及硬幣	45,729	45,079(1.4)	44,341(3.1)

存款									

活期存款	102,154	94,258(8.4)	85,440(19.6)	70,513(44.9)					
儲蓄存款	342,803	332,829(3.0)	309,466(10.8)	244,947(39.9)					
持牌銀行定期存款	939,854	942,768(-0.3)	924,103(1.7)	888,269(5.8)					
有限制牌照銀行定期存款	38,909	37,378(4.1)	37,185(4.6)	37,793(3.0)					
接受存款公司定期存款	20,702	20,946(-1.2)	21,866(-5.3)	27,938(-25.9)					
港元存款*	650,990	637,737(2.1)	603,765(7.8)	541,580(20.2)					
美元存款*	333,728	322,661(3.4)	314,182(6.2)	291,761(14.4)					
其他外幣存款*	459,703	467,781(-1.7)	460,113(-0.1)	436,118(5.4)					
所有存款	1,444,421	1,428,178(1.1)	1,378,061(4.8)	1,269,459(13.8)					
外幣掉期存款	45,181	42,830(5.5)	44,275(2.0)	61,132(-26.1)					
貸款和墊款									

供香港之有形貿易用	90,153	89,219(1.0)	82,457(9.3)	80,324(12.2)					
供非到港之商品貿易用	14,545	14,750(-1.4)	13,211(10.1)	10,269(41.6)					
在香港使用之其他貸款	878,951	868,605(1.2)	844,262(4.1)	746,401(17.8)					
在香港以外使用之其他貸款	1,356,673	1,322,827(2.6)	1,277,847(6.2)	1,029,390(31.8)					
在不明地方使用之其他貸款	37,566	38,602(-2.7)	37,811(-0.6)	46,165(-18.6)					
以港元計之貸款	781,524	774,498(0.9)	751,240(4.0)	664,721(17.6)					
以外幣計之貸款	1,596,365	1,559,506(2.4)	1,504,348(6.1)	1,247,828(27.9)					
總貸款和墊款	2,377,889	2,334,004(1.9)	2,255,588(5.4)	1,912,548(24.3)					

*經調整以包括外幣掉期存款。由一九九一年四月起，掉期存款可再分為美元和非美元外幣掉期存款。

註：在一九九〇年二月一日前，「有限制牌照銀行」和「接受存款公司」分別稱為「持牌接受存款公司」和「註冊接受存款公司」。

附表二：一九九二年六月分類行業在本港使用之貸款按季分析

	一九九二年 六月		前 數 季 (與一九九二年六月比較之變動百分率)	
	一九九二年三月	一九九一年十二月	一九九一年六月	
製造業	59,943	56,989(5.2)	54,532(9.9)	54,886(9.2)
運輸業及運輸器材	54,300	51,415(5.6)	51,260(5.9)	45,251(20.0)
屋宇營造, 建築業	132,626	127,556(4.0)	125,704(5.5)	117,017(13.3)
物業發展及投資				
批發及零售業	87,553	83,551(4.8)	80,500(8.8)	76,991(13.7)
財務機構*	119,187	118,108(0.9)	113,758(4.8)	103,119(15.6)
個人：				
購置居有其屋及私人機構參與建築	19,988	20,052(-0.3)	19,077(4.8)	15,535(28.7)
居屋計劃樓宇				
購置其他住宅物業	193,676	183,996(5.3)	178,347(8.6)	154,902(25.0)
其他用途	80,284	78,793(1.9)	75,073(6.9)	68,586(17.1)
其他	131,400	123,802(6.1)	118,516(10.9)	110,114(19.3)
合計	878,951	844,262(4.1)	816,767(7.6)	746,401(17.8)

*數字並不包括獲撥權機構的墊款。

調整依據差餉條例第十五(四)條的收費

根據財政司在一九九二年七月二十四日的政府憲報公告，差餉徵收官（即庫務署署長）因提供估價冊上所列載有任何物業的地址或名稱，及其應課差餉租值的資料，而依據差餉條例第十五(四)條所收取的費用，將由明日（八月一日）起調整至港幣五十元。

政府委任三十五非官守太平紳士

政府今日(星期五)宣布委任三十五名人士為非官守太平紳士。

被委任者的名單已在今日出版的政府憲報刊載。該三十五名人士為：龐述英、湛保庶、陳家鈞、曹金霖、鄭宇碩博士、張永霖、趙汝熙、張黃楚沙、周明權、蔡偉石、徐嘉慎、PROF. DAVIES WILLIAM JIAN REES、方津生醫生、MR. GALE MICHAEL GEORGE 何京文、翟克誠爵士、郭炳江、李趙金卿、李沛良教授、梁志強教授、廖啓澄醫生、龍王麗生、呂明華博士、馬清煜、伍達倫、譚宗定、譚萬均、鄧佩達、徐展堂、溫麗友、王敏超、吳坦、楊毓照、楊孝華議員、楊子剛。

在三十五名委任者中，翟克誠爵士的任期由八月十三日開始。他將於該日正式從政府退休，並於該日開始不再擔任官守太平紳士。

其餘三十四名被委任人士的任期已於七月七日生效。

繼這批任命後，本港現時共有五百一十二名非官守太平紳士。

— 完 —

將軍澳堆填區擴建工程招標

土木工程署現正招標擴建位於將軍澳小赤沙的將軍澳垃圾堆填區第一階段工程。

工程包括興建一條長八百五十米的海堤，在海堤後面進行填海以提供土地予堆填垃圾、建造環境緩解措施、堆填大約二百八十萬公噸垃圾、興建道路、排水渠及在經完成堆填區上建造覆蓋層和進行種草工程。

工程預料可在本年十月展開，需時三十六個月完成。

是項工程由土木工程署轄下土木工程處固體廢物管制部設計及監督施工。

截標日期為八月二十八日正午。

投標表格及其他資料，可向九龍公主道一〇一號土木工程署大樓一樓土木工程處固體廢物管制部總工程師索取。

— 完 —

屯門將填海興建鋼鐵廠

政府憲報今日（星期五）刊登公告，詳載一間私人公司擬在屯門興建鋼鐵廠所需涉及填海和挖掘工程的範圍。

工程涉及位於屯門第三十八區約十九點三二公頃的前濱及海床範圍，以便提供約五點五四公頃土地供興建鋼鐵廠及其碼頭和臨時海堤。

是項公告內的建議工程，旨在就本年一月十七日在政府憲報刊登有關同一工程的公告的施工範圍稍作修訂。

根據修訂，興建鋼鐵廠需要填海的面積將由原先四點九九公頃增至五點五四公頃，而行將興建的碼頭及臨時海堤的地點，亦稍有不同。

工程將於本年底展開，大約一年完成。

任何人士如認為自己擁有該前濱及海床的利益、權利或地役權，均可在九月三十日或該日前向屋宇地政署署長遞交反對書。

該公告的中、英文版及有關圖則已張貼在該處附近的告示板。

此外，各界人士亦可前往香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處，以及新界屯門屯喜路一號屯門政府合署二樓屯門政務處，查閱上述圖則。

同時，美利大廈屋宇地政署測繪處可接受訂購該圖則。

— 完 —

入境處新措施方便台灣居民申請入境證

人民入境事務處公布由明日（星期六）起，有關在台灣居住的中國居民必須最少在台灣居留滿兩年方可申請香港入境許可證的規定將會撤消。

入境處發言人表示：「上述安排是本處不斷力求簡化程序而作出的措施之一。我們相信此項安排必可方便真正的旅客。」此項更改亦適用於仍在處理中的申請。

— 完 —

飛機着陸費九月起調高

政府憲報今日（星期五）公布有關飛機使用香港國際機場的新收費水平。

由九月一日起，飛機着陸費將增加百分之二十六點九。

民航處處長樂羣南說：「這是每年一度檢討後的結果。航空公司對於增加收費的原因十分清楚。政府訂定收費水平時所顧及的其中一個因素是發展新機場已經在支付中的費用。新機場可提供香港唯一的機場所需的擴展容量，而這容量是在機場現在所不能提供的。」

他說：「以此基礎訂定的收費水平首次在一九九〇年實行。雖然這辦法在一九九一年暫停，但預料由現時開始，日後在計算一年一度調高機場費用時會顧及發展新機場的支出。」

「足以證明這次加費是理由充份的。加費的會計原則皆依循監管這類事宜的世界組織，即國際民航組織，所訂立而為國際承認的指引。」

「新收費仍維持高度的國際競爭力，且比很多其他國際機場的收費低出很多。」

— 完 —

海事處關注青衣撞船事件

海事處對於今日（星期五）上午再次發生的躉船撞向青衣南橋事件，極表關注。

海事處處長已經下令重新調配資源在該處附近水域巡邏，以便監察在該處的躉船，並警告躉船必須將吊臂降低至離水面不超過十七米。任何躉船操作者倘若不理會海事處人員勸喻將會受到檢控。

海事處副處長柏基今日曾前往青衣南橋視察。他表示下星期初將與躉船及拖船業代表開會。

他說：「我們認為有必要召開這次會議，藉此表示海事處對不小心航行和意外發生後所帶來的嚴重後果的關注。」

「我們希望與會人士能傳播這個信息，使到有關人士在航行該區時能格外小心。同時，我們希望與這些代表開會時，能盡量尋求避免同類意外重演的最佳方法。」

— 完 —

本港再添一宗愛滋病新症

衛生署今日(星期五)宣布，六月份本港再有一人證實患上愛滋病；而該月內有六名男子接受愛滋病抗體檢驗後，發現呈陽性反應。

本港受愛滋病毒(HIV)感染的人數已增至二百九十七人；其中六十三人為愛滋病患者。

衛生署顧問醫生(特別預防計劃)李瑞山在記者會上公布本港愛滋病的最新情況時表示，新發現受愛滋病毒感染的人士中，有一人是濫用靜脈注射毒品者。

目前已有四十名愛滋病患者逝世，另外二十三人則正在接受輔導及治療或已經離港。

在二百九十七名受愛滋病毒感染的人士中，六十人是血友病患者，二百零一人經由性接觸而染上，六人是濫用毒品者，另三人因輸血而受感染。

至於餘下的二十七人則因資料不足而未能加以分類。

自從政府在一九八五年實施愛滋病監察計劃以來，已對二十三萬九千九百四十六個血液樣本進行愛滋病毒抗體檢驗。

香港紅十字會輸血服務中心亦替所有捐血者進行愛滋病毒檢驗。

直至六月為止，該中心共化驗了一百零九萬七千六百零六個血液單位，其中二十二名捐血者呈陽性反應。

愛滋病教育及宣傳委員會屬下的「毒品與愛滋病工作小組」主席錢明年博士亦有出席記者招待會。

他表示該工作小組曾在五月進行過一項街頭統計調查。統計調查目的是為了確知街上的濫用毒品者對於愛滋病的一般知識水平；及了解他們是否知道濫用毒品是引致愛滋病病毒感染的其中一項危險因素。該統計調查有助製訂適合的預防愛滋病及健康教育策略。

答覆問卷的三百一十四人中，可根據他們的行為分為四個不同類別：

* 極高危群：

——
人數佔百分之三十六點三，他們承認經常注射海洛英，並在接受統計調查期間，與他人共用針筒。

* 高危群：

——
人數佔百分之二十點七，他們是濫用靜脈注射毒品者，但已停止或中止與人共用針筒。

* 中危群：

——
人數佔百分之二十二點三，他們表示從未與人共用針筒。

* 低危群：

——
人數佔百分之十七點八，他們在接受統計調查前，從沒有以靜脈注射方式服用海洛英。但鑑於他們的生活方式和在接受訪問後可能轉用靜脈注射毒品的直接方式，他們仍然有感染愛滋病病毒的危險。

統計調查顯示接受訪問的人士大部分從電子傳播媒介頻密播放的信息中，知道愛滋病的危險。

不過，錢明年續說，今年接受訪問的濫用靜脈注射毒品者中，有百分之三十六仍然跟其他人共用針筒；而去年的統計調查中，僅有百分之二十六是共用針筒人士。

他說，根據收集得來的資料，單以宣傳方式未能改變若干危險行為。

他相信正在接受治療的濫用毒品者中，可以從有系統的教育及預防活動中獲益。

錢明年說，至於街上的濫用毒品者，當局有需要組成外展隊伍，及訓練戒毒者作為朋輩輔導者，與吸毒者保持聯繫，鼓勵他們接受治療和就其危險行為作出輔導。

貨車使用海底隧道 重新釐定分類收費

貨車使用海底隧道重新分類及釐定收費將由明日（星期六）起生效。此舉令貨車的類別及收費與東區海底隧道看齊。

有關類別及收費詳情已刊載於今日（星期五）出版的政府憲報。

運輸署發言人表示，調整後，貨車使用兩條海底隧道時的每一項類別及收費（包括通過稅）將會劃一。

同時，超過二十四公噸及超過兩個輪軸的重型貨車收費將以每個輪軸增收五元。

重量介乎五點三至五點五公噸的貨車，將界定為輕型貨車。調整後的收費為十五元，這包括通過稅五元。

重量超過五點五公噸而少於二十四公噸的貨車，將界定為中型貨車，調整後收費為二十元，這包括通過稅五元。

重量超過二十四公噸的貨車，將界定為重型貨車，調整後收費為三十元，這包括通過稅五元。

— 完 —

加強福利服務 解決老人問題

社會福利署署長簡德倫今日（星期五）表示，人口老化意味着更多人需要別人的支援，而對更優良的老人福利服務的需求亦更為殷切。

簡德倫在順德聯誼總會第十四屆千人敬老大會上致辭說，目前本港年齡逾六十歲的老人為數逾八十萬，預計到九十年代末期會增至一百萬。

他續說，政府訂定的老人福利政策是鼓勵老人盡量留在社區生活，並提供適當的支援服務以達致上述目標。

他又說：「不幸的是，社會上總有少數老人除了接受院舍照顧外，實無他途，他們佔老人人口約百分之四。」

他指出，雖然部分服務有足夠名額滿足需求，但其餘收容為數日多的體弱老人的名額仍不足夠。

簡德倫表示，當局因此採取若干輔助性措施，如「實位」計劃，以加速提供護理安老院名額。根據此項計劃，當局向若干符合標準的註冊私人護理安老院買五百個名額。

他續說：「我們希望在未來兩年內增設五百個名額，如將一些需求較低的『自我照顧』名額轉為需求殷切的護理安老院設施或膳食服務設施。」

他又指出，如欲增添名額以致超逾計劃目標，可嘗試發展「自負盈虧」的院舍，即以收費或輔助金以外的入息為資源的院舍。

他強調說，本地機構提供志願工作及社區服務，在支援老人方面亦扮演着重要的輔助性角色。

簡德倫總結說：「順德聯誼總會今日舉辦千人敬老大會，正是此類社區性支援的最好例證。」

— 完 —

不雅物品新警告字句

影視及娛樂事務管理處今日（星期五）向有關行業發出催促函件，提醒業內人士留意在不雅物品上須予展示的警告語句有所修改。

該處發言人指出，管制淫褻及不雅物品（修訂）條例草案已於一九九二年七月十五日獲立法局通過，並於七月十七日在政府憲報公布，該條例對於在不雅物品上須予展示的警告語句作出了修訂。

警告語句現已修訂為「警告：本物品內容可能令人反感；不可將本物品派發、傳閱、出售、出租、交給或出借予年齡未滿十八歲的人士或將本物品向該等人士出示、播放或放映。」

發言人說：「本處已向印刷刊物和報刊的發行人、書店、報攤、影視店及戲院商發信，通知他們這項改變；並勸諭他們在發行不雅物品時須遵守法律。」

「本處還提醒他們，如無展示所須警告，發行不雅物品即屬違法。」

任何人士如觸犯該罪，可被判處罰款二十萬元及監禁十二個月。

— 完 —

鴨脷洲屯門食水供應將獲改善

兩項旨在改善鴨脷洲和屯門食水供應的工務工程，將於本年年底時展開。

水務署現正招標承投鴨脷洲二號食水配水庫建築工程及敷設水管工程。配水庫的容量為七千二百五十立方米，有關水管則約三千九百六十米長。

工程完竣後，鴨脷洲西北面一個建築中的大型住宅發展，可望獲得充足的食水供應。該地盤舊址為油庫及電力站。

此外，水務署亦招標承投另一項食水水管鋪設工程。水管位於屯門小冷水至白角一段龍門路，全長二千六百米。屯門西區居民快將可獲更佳的食水供應。

首項工程預計於十一月展開，需時約十四個月完成；次項工程則於十月開始，約於一年後竣工。

截標日期為八月二十一日正午十二時。

— 完 —

修訂經核准馬灣分區計劃大綱圖公布

城市規劃委員會今日（星期五）公布經核准的馬灣分區計劃大綱圖的修訂項目。

其中一個主要的修訂項目是把馬灣東北部和西部的「綜合發展區」，南部的「康樂優先區」及西北部的「鄉村式發展用地」納入圖內。

另一項修訂則是把連接青馬大橋和汲水門大橋的馬灣高架橋，以及馬灣南面小島燈籠洲也納入圖內。

上述修訂旨在反映規劃擬案地區內的最新規劃建議。該擬案涵蓋馬灣和燈籠洲約九十六公頃土地。

市民可於九月三十日前在下列地點查閱該修訂草圖（草圖編號 S/MWI/1）：

* 香港花園道美利大廈十六樓規劃署；

* 香港禮頓道七十七號禮頓中心十樓大嶼山及離島規劃處；及

* 新界荃灣青山公路一七四至二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈二樓荃灣政務處。

任何受上述修訂項目影響的人士可於九月三十日前，就修訂項目向城市規劃委員會提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈十六樓規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

反對書必須清楚說明反對的性質和原因；以及如果草圖修改，是否願意撤銷反對，及說明有何修改建議。

修訂草圖於香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處有售。

政府呼籲城寨居民結束靜坐

政務總署發言人今日（星期五）呼籲受清拆影響的九龍城寨居民，結束在灣仔政務總署總部的靜坐行動。

發言人強調：「當局已設有上訴渠道，居民應該利用這些適當的途徑去解決他們的不滿。」

有關補償額的申訴最遲要在明日（星期六），向評估覆核小組提出。

發言人表示，居民的靜坐行動已對市民造成不便，而且這項行動亦不會對解決問題有任何幫助。

他說：「我們已對城寨居民原來的函件，作出詳盡的回覆。但現時他們又再次遞交請願信，提出其他問題。」

「有關政府部門現正研究這些新問題，並會盡快作出回覆。」

他指出，有關方面曾與城寨居民進行多次會議，以解答他們所關心的種種問題。現時再舉行會議，亦不會有任何重大意義。

受九龍城寨清拆影響而需要遷離的一萬零三百二十二戶中，有超過百分之九十八已接受當局的補償安排。尚未接受的只有一百九十戶。

機器必須裝設妥善護罩

勞工處首席工廠督察總監陳達景今日（星期五）呼籲工廠東主必須為機器所有危險部分安裝妥善護罩，保護工人免受傷害。

陳達景說：「機器若不裝置任何護罩或適當護罩，極容易發生危險，原因是即使最有經驗之工作程序亦會出錯。」

他指出因機器做成的意外，受傷程度往往十分嚴重，受害人很可能會永久喪失工作能力甚至死亡。

他說：「在機器上裝置適當護罩可防止工人受傷，同時加強工人信心。」

「另一方面，工人不應操作未安裝妥善護罩的機器，以及避免直接接觸轉動中機器的危險部分。」

陳達景憶述最近一宗檢控個案，案中一名工人在清洗一部未裝有護罩的柯式印刷機時，右手被轉輪嚴重夾傷。而上星期，一名在九龍灣一間工廠工作的工人，右手亦因類似情況受傷。

陳達景強調說：「根據工廠暨工業經營（機器護罩及操作）規例，工廠東主必須在每部利用機械推動的機器之危險部分，安裝妥善之護罩。」

他說：「上述安全措施包括在印刷機轉輪的前方及後方安裝互鎖式護罩，及在版砲轉輪及膠砲轉輪之間裝設觸覺式夾口護罩。」

他指出工廠東主應為負責清潔轉輪的工人提供適當設施。

另一方面，工人應參加由勞工處工業安全訓練中心開辦的安全訓練課程，以便他們可有效使用不同類型的安全設施，及明瞭在修理機器後，必須重新裝回原有的安全護罩才可再次使用該機器。

陳達景說：「工廠東主應確知他們本身有責任為僱員提供一個安全工作環境，而不應只倚賴工廠督察替他們進行安全巡視。」

他補充說：「任何違反上述規例之安全規定的東主，最高可被判罰三萬元。」

他亦促請工人與僱主合作採取所需之安全措施。

陳達景謂勞工處最近展開了一個為期兩個月的機器安全運動，而工廠督察在巡視工場時候，會密切監察機械上安裝的安全設備。

他說：「勞工處將會對違例東主進行檢控。」

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九二年七月三十一日

		百萬元計

開市戶口結餘		一九八八
流動資金調節機制償還款額		減一〇〇〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘		九八八
今日淨注資／抽離款額		無
流動資金調節機制今日運作效果		增一〇〇〇
收市戶口結餘		一九八八
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
-----	-----	-----
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 109.8 * -0.1 * 31.7.92

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
-----	-----
一星期屆滿	二點七三厘
一個月屆滿	二點五六厘
三個月屆滿	二點四九厘
六個月屆滿	二點七一厘
十二個月屆滿	三點二八厘

香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十五個月	二叁一壹	六點二五厘	一〇三點三八	三點五八厘
十八個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇二點三七	三點九四厘
二十一個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇二點三七	四點一五厘

總成交額

五十七億零五百萬元。

-- 完 --